LA POLLUTION ATMOSPHÉRIQUE

LA FORMATION D'UN COMITÉ D'ÉTUDE DES SYSTÈMES D'ÉCHAPPEMENT

M. Barry Mather (Surrey): Monsieur l'Orateur, ma question s'adresse au ministre des Transports. Elle porte sur l'accroissement de la pollution de l'air dans les régions urbaines par suite de défectuosités dans les systèmes d'échappement des voitures. Le ministre serait-il disposé à consulter son collègue, le ministre de la Santé nationale et du Bien-être social, sur l'à-propos de charger un comité interministériel d'étudier ce problème qui ne semble pas vouloir disparaître?

L'hon. Paul Hellyer (ministre des Transports): Il n'est pas nécessaire de former un comité. Le problème est à l'étude depuis quelque temps déjà. Si mon collègue était ici, il vous parlerait des mesures mises en œuvre par son ministère pour assurer les contrôles voulus en ce qui concerne l'émission de gaz. Il vous dirait qu'il se fait beaucoup de bon travail dans ce domaine.

LA FORMATION PROFESSIONNELLE

L'ÉTUDE MELTZ-PENZ—L'ACCROISSEMENT DES POSSIBILITÉS

M. R. N. Thompson (Red Deer): Monsieur l'Orateur, je pose ma question au ministre de la Main-d'œuvre et de l'Immigration. Comme l'étude Meltz-Penz donne l'impérieux avertissement que le Canada doit avoir deux fois plus de diplômés de formation technique d'ici 1970, quelles nouvelles mesures le gouvernement envisage-t-il pour accroître les possibilités de formation technique et professionnelle?

M. l'Orateur: A mon avis, le député demande au ministre de faire une déclaration générale qui devrait être faite à l'appel des motions.

QUESTIONS OUVRIÈRES

L'EMPLOI DES DIPLÔMÉS UNIVERSITAIRES

M. R. N. Thompson (Red Deer): Puis-je poser une question au ministre, monsieur l'Orateur? Est-il en mesure d'annoncer des mesures concrètes au sujet de l'emploi des étudiants qui terminent ce printemps des études universitaires ou post-secondaires?

L'hon. Allan J. MacEachen (ministre de la Main-d'œuvre et de l'Immigration): Je veux informer mon honorable ami que dans l'immédiat, les perspectives d'emploi pour les diplômés des universités canadiennes sont vraiment très favorables.

LA PÊCHE

LES ENTRETIENS AU SUJET DU POISSON CONGELÉ ET DE LA MORUE SALÉE

M. John Lundrigan (Gander-Twillingate): Ma question s'adresse au ministre de la Production de défense en sa qualité de ministre suppléant des Pêches. Le ministre a-t-il eu des entretiens récemment avec les membres de l'Atlantic Fish Trades Association ou avec certains d'entre eux? Si tel est le cas, quelles mesures sont prises pour en venir à un accommodement entre l'industrie et un gouvernement mal disposé?

L'hon. Donald C. Jamieson (ministre des Approvisionnements et Services): Monsieur l'Orateur, il est vrai que j'ai eu des entretiens hier avec les membres de l'Atlantic Fish Trades Association, ainsi qu'avec les représentants des pêcheurs de Terre-Neuve. Les modalités d'application des deux programmes, celui qui est destiné à venir en aide à l'industrie du poisson congelé et l'autre à l'intention de l'industrie de la morue salée, ont fait l'objet de discussions avec les deux groupes. Des pourparlers avec ces deux groupes et la mise à exécution du programme se poursuivent. Je leur ai dit que j'espérais qu'une annonce sur les deux questions serait faite sous peu.

M. Lundrigan: Le ministre pourrait-il dire à la Chambre quand nous, membres du Parlement, pouvons nous attendre à une déclaration sur cette question de première importance, afin d'être également renseignés sur ce point?

L'hon. M. Jamieson: Dès que je serai certain, monsieur l'Orateur, que les modalités d'application du programme pourront procurer aux pêcheurs les plus grands avantages et atteindre leur but, je pourrai donner satisfaction au député.

LA DÉFENSE NATIONALE

LE SYSTÈME AÉRIEN DE CONTRÔLE D'ALERTE
—LA DISCUSSION AVEC LES ÉTATS-UNIS
DE LA PARTICIPATION CANADIENNE

L'hon. Robert L. Stanfield (chef de l'opposition): Le premier ministre pourrait-il nous dire si des pourparlers ont eu lieu avec le gouvernement des États-Unis à propos de la participation du Canada à un système aérien de contrôle d'alerte, le système AWAC? En a-t-il été question entre le premier ministre et le président des États-Unis ou à tout autre échelon entre les deux pays?

Le très hon. P. E. Trudeau (premier ministre): Monsieur l'Orateur, le président des États-Unis et moi n'avons pas discuté ce